



**UNIVERSIDAD PEDAGÓGICA NACIONAL
INSTITUTO PEDAGÓGICO NACIONAL**

ipn.edu.co

DIRECCIÓN

CIRCULAR No.29/2024



FECHA: Bogotá D.C., 18 de marzo de 2024
PARA: Padres, madres y estudiantes de la asignatura de Lengua Extranjera – alemán 902
ASUNTO: Salida Pedagógica – Visita al Instituto Goethe

Cordial saludo, apreciados padres y madres de familia:

En el marco del fortalecimiento del aprendizaje de las lenguas extranjeras en el Instituto Pedagógico Nacional, amablemente les informamos sobre una excelente oportunidad educativa para nuestros estudiantes, en tanto el Instituto Goethe se complace en invitar a los estudiantes vinculados al proceso de aprendizaje del idioma alemán a participar en una salida pedagógica donde podrán conocer el Instituto y realizar diversas actividades. Durante esta jornada, nuestros estudiantes tendrán la oportunidad de sumergirse en la cultura y las tradiciones alemanas. Es importante recordar que el Instituto Goethe es una institución cultural reconocida a nivel mundial por su compromiso con la promoción del idioma alemán y la cooperación cultural internacional. Por otra parte, nuestros estudiantes tendrán acceso a valiosos recursos de estudio, como la biblioteca y materiales digitales, que enriquecerán su experiencia de aprendizaje del idioma. Esta salida pedagógica representa un recurso valioso para nuestros estudiantes, ya que les permitirá acercarse a la lengua alemana en un contexto cultural auténtico y motivador. Estamos seguros de que esta visita fortalecerá su comprensión del idioma y les proporcionará una perspectiva única sobre la cultura germana.

Información general:

Fecha: 21 de marzo de 2024.

Hora de Salida IPN: 8:00 a.m.

Hora de regreso al IPN: 12:00 m.

Lugar: Instituto Goethe (Carrera 11A No. 93-52)

Acompañantes: Profesores Juan Jerónimo Salgado y Leidy Johanna Martínez Peña

Valor: La salida tiene un valor de \$13.000 por concepto de transporte.

Recomendaciones generales:

- ✓ El servicio de transporte será prestado por la Empresa UNO Transporte y el plazo máximo para pago de la salida es el miércoles 20 de marzo, en el primer descanso.
- ✓ El desprendible de autorización, así como la documentación: fotocopia del documento de identidad, carné o certificado de afiliación a la EPS, debe ser entregado al docente Juan Jerónimo Salgado a más tardar el miércoles 20 de marzo. Es importante recordar que el estudiante que no entregue el desprendible, no podrá asistir a la salida.
- ✓ Por favor, tenga en cuenta que es necesario firmar el consentimiento informado del Instituto Goethe para la participación de los estudiantes en esta salida, el cual se anexa.
- ✓ Para el desarrollo de las actividades propuestas los estudiantes deben llevar cuaderno, esfero y un refrigerio.
- ✓ Se sugiere ir a la salida sólo con los objetos necesarios para el desarrollo de la misma, nada de valor. En caso de llevar dispositivos electrónicos, su uso y cuidado será responsabilidad ÚNICA del estudiante.
- ✓ La asistencia al evento será con el uniforme del colegio. Cualquier incumplimiento de los acuerdos de convivencia durante la salida implica la cancelación de la agenda y el retorno inmediato al IPN. Se exigirá el cumplimiento del Manual de Convivencia durante el desarrollo de la salida; así mismo, cada estudiante debe dar cumplimiento a las actividades académicas que se desarrollen antes, durante y después de la salida, pues hace parte de su ejercicio evaluativo en la asignatura.

Cualquier inquietud o solicitud relacionada con la salida, será atendida por los docentes Juan Jerónimo Salgado (jjsalgadoq@upn.edu.co).

Agradecemos de antemano su apoyo en esta actividad que redundará en el fortalecimiento del aprendizaje del idioma alemán en nuestros estudiantes.

Atentamente,


ROCÍO GUIO GUTIERREZ
Directora IPN

DESPRENDIBLE CIRCULAR N°29 / 2024

Estamos enterados del contenido de la circular N° 29 y Sí NO autorizamos la salida de nuestro(a) hijo(a) a la salida pedagógica al Instituto Goethe y a su participación en las actividades programadas como se especificó en la circular.

NOMBRE DEL ESTUDIANTE: _____ CURSO: _____

NOMBRE DEL PADRE: _____ FIRMA: _____

NOMBRE DEL MADRE: _____ FIRMA: _____

TELEFONO CELULAR: _____

TELEFONO FIJO: _____

OBSERVACIONES: _____



CONSENTIMIENTO USO DE MATERIAL FOTOGRÁFICO Y DE VIDEO

Por la presente doy mi consentimiento para que el Goethe-Institut utilice la grabación y fotografías de la ocasión en la que participaré, tal como se describe a continuación.

Las grabaciones resultantes del evento y las fotografías facilitadas podrán ser utilizadas, publicadas y/o reproducidas públicamente de cualquier otra forma por el Goethe-Institut en todo el mundo, así como por un período ilimitado de tiempo y contenido para diversas publicaciones del Goethe-Institut y para relaciones públicas y publicidad. En particular, concedo los siguientes derechos al Goethe-Institut:

- a) Reproducción, distribución y ejecución pública en forma impresa para todas las publicaciones y ediciones sin límites de cantidad (derechos de impresión). Los derechos de impresión incluirán, en particular, los folletos publicitarios, los libros de texto, las ediciones en tapa dura, las ediciones en rústica, las revistas, los periódicos, las ediciones colectivas y los procesos fotomecánicos, y para todos los canales de distribución.
- b) La reproducción, distribución y ejecución pública en soportes de datos electrónicos/digitales —incluidos los interactivos— (derechos electrónicos/digitales fuera de línea) sin límites de cantidad. Los derechos fuera de línea incluirán, en particular, CD, CD-ROM, DVD, Blu-ray, E-Book, Tablet, etc.
- c) Almacenamiento electrónico/digital y derecho de puesta a disposición del público (incluso en bases de datos y "redes/medios sociales") mediante tecnología digital u otra tecnología de almacenamiento o transmisión de datos, con o sin almacenamiento temporal, de tal forma que los usuarios puedan tener acceso a la ejecución del contrato desde un lugar y en un momento seleccionados individualmente por ellos y puedan descargar, reproducir, utilizar interactivamente y/o comunicarlos a terceros mediante PC u otros dispositivos con o sin cable, por ejemplo, a través de Internet, UMTS, cable, satélite u otros canales de transmisión como "Zoom" (derechos en línea). Estos derechos incluyen, en particular, la publicación de las fotos y/o los vídeos en el sitio web www.goethe.de, en todos los sitios web del Goethe-Institut.
- d) Poner a disposición del público las fotos y/o los vídeos mediante transmisiones de radio y televisión, transmisiones por satélite, transmisiones por cable o medios técnicos similares.
- e) Adaptación, reordenación, modificación y explotación en todas las formas, incluidas las versiones tridimensionales, de RV (realidad virtual) y de 360 grados, así como las versiones interactivas/animadas, así como en

Goethe-Institut Kolumbien
Carrera 11A No. 93-52
Bogotá, Colombia
Tel. +57 6017441293
info-bogota@goethe.de
www.goethe.de/bogota

www.goethe.de/bogota

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



relación con otros medios como imágenes, textos, gráficos, animaciones, vídeos, o en todos los idiomas y dialectos. Esto también incluye el uso de la adaptación según las cláusulas a a e.

El Goethe-Institut está autorizado a poner a disposición de terceros las grabaciones fotográficas/de vídeo para su utilización en la medida descrita anteriormente. Los terceros son socios de cooperación y usuarios de los materiales y publicaciones producidos por el Instituto Goethe, así como todos los institutos que el Instituto Goethe dirige en Alemania y en el extranjero (disponibles en <https://www.goethe.de/en/wwt.html>).

Mi consentimiento es un requisito previo para participar en el evento. Mi consentimiento es válido por un período de tiempo indefinido. Sin embargo, puedo retirarlo en cualquier momento con efecto para el futuro.

Concepto/actividad/evento:

Nombre y apellido:

Lugar y fecha:

Nombre representante legal:

Firma representante legal:

Goethe-Institut Kolumbien
Carrera 11A No. 93-52
Bogotá, Colombia
Tel. +57 6017441293
info-bogota@goethe.de
www.goethe.de/bogota

En cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto 1377 de 2013, reglamentario de la Ley Estatutaria 1581 de 2012 y demás normas concordantes, mediante las cuales se dictan disposiciones generales para la protección de datos personales, el Goethe-Institut como tratante de los datos obtenidos durante la ejecución de su objeto misional y a través de los diferentes canales de recolección, solicita su autorización para realizar el tratamiento de sus datos personales, los cuales serán incorporados en nuestra base de datos. La información y datos personales suministrados al Goethe-Institut, podrán ser recolectados, procesados, almacenados, usados, circulados, suprimidos, compartidos, actualizados y/o transmitidos, de acuerdo con los términos y condiciones de las políticas de seguridad informática establecidas mediante resolución 9025 de 2012. Los datos personales obtenidos serán usados en forma exclusiva para el cumplimiento de nuestra misión institucional y la debida prestación de nuestros servicios.

www.goethe.de/bogota

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.